

The Effect of the Teachings of the Ahl al-Bayt (AS) on the Linguistic Output of the People of Bayhaq (Sabzehwar)¹

Fereshteh Kushki^{*}

Mohsen Alwiri^{} Zahra Ruhollahi Amiri^{***}**

(Received: 12/04/2021; Accepted: 26/08/2021)

Abstract

The biosociality of human beings is influenced by their thought and culture. From the very beginning, the people of Bayhaq were devoted to the Ahl al-Bayt (AS) and Shiism. The centrality of the Imams (AS) in Shiite thought has always included many social implications that have affected various aspects of people's lives. To understand the social history of any region or nation, we need to examine the social components in that region. Linguistic output is one of the components of social history and is examined in five categories: names and titles, call to prayer, catchphrases, lamentation, elegy and poetry. This research has been done based on library sources in the scope of Bayhaq and in the period of the arrival of Islam until the tenth century. Reports show that in the Bayhaq region and in the pre-Safavid period, the mentioned components were very much influenced by the teachings of the Ahl al-Bayt (AS).

Keywords: Doctrines of Ahl al-Bayt (AS), Linguistic Input, Bayhaq, Biosocial, Literature.

1. This article is taken from: Fereshteh Kushki, "The Influence of the Teachings of the Ahl al-Bayt (AS) School on the Social Life of the People of Sabzehwar until the End of the Ninth Century A.H.", 2022, PhD Thesis, Supervisor: Mohsen Alwiri, Baqir al-Olum University, Qom, Iran.

* PhD Student in the History of the Ahl al-Bayt (AS), Bint al-Huda University under the Auspices of the Al-Mustafa International University, Qom, Iran (Corresponding Author), f.kooshki46@gmail.com.

** Associate Professor, Department of History and Civilization of Islamic Nations, Baqir al-Olum University, Qom, Iran, alviri@bou.ac.ir.

*** Assistant Professor of History, Baqir al-Olum University, Qom, Iran, z.rooholahiamiri@bou.ac.ir.

شیعه پژوهی

سال هشتم، شماره بیست و یکم، پاییز و زمستان ۱۴۰۰، ص ۴۷-۷۰

تأثیر آموزه‌های اهل بیت علیهم السلام بر آرده‌های زبانی مردم بیهق (سبزوار)^۱

فرشته کوشکی*

محسن الوری** زهرا روح‌الله‌ی امیری***

[تاریخ دریافت: ۱۳۰۰/۰۶/۲۳ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۶/۰۴]

چکیده

زیست اجتماعی انسان‌ها متأثر از اندیشه و فرهنگ‌شان است. مردم بیهق از همان ابتدا ارادتمند اهل بیت علیهم السلام و شیعه‌مذهب بودند. محوریت ائمه علیهم السلام در اندیشه شیعی همواره دربردارنده دلالت‌های اجتماعی بسیاری است که بر جنبه‌های مختلف زیستی مردم تأثیرگذار بوده است. برای شناخت تاریخ اجتماعی هر منطقه یا ملت نیازمند بررسی مؤلفه‌های اجتماعی در آن منطقه هستیم. آرده‌های زبانی یکی از مؤلفه‌های تاریخ اجتماعی است. آرده‌های زبانی در پنج آرده نامها و القاب، اذان، تکیه‌کلام، نوحه، مرثیه و شعر بررسی شده است. این تحقیق با روش کتابخانه‌ای در محدوده بیهق و در دوره زمانی ورود اسلام تا قرن دهم انعام شده است. گزارش‌ها نشان می‌دهد در منطقه بیهق و در دوران قبل از صفویه، مؤلفه‌های یادشده بسیار متأثر از آموزه‌های اهل بیت علیهم السلام بوده است.

کلیدواژه‌ها: آموزه‌های اهل بیت علیهم السلام، آرده‌های زبانی، بیهق، زیست اجتماعی، ادبیات.

۱. برگرفته از: فرشته کوشکی، تأثیرگذاری آموزه‌های مکتب اهل بیت علیهم السلام بر زندگی اجتماعی مردم سبزوار تا پایان قرن نهم هجری، رساله دکتری، استاد راهنمای: محسن الوری، دانشگاه باقرالعلوم علیهم السلام، قم، ایران، ۱۴۰۰.
* دانش‌آموخته دکتری تاریخ اهل بیت علیهم السلام دانشگاه بنت‌الهدی زیر نظر جامعه المصطفی العالمیة، قم، ایران (نویسنده f.kooshki46@gmail.com)

** دانشیار گروه تاریخ و تمدن ملل اسلامی، دانشگاه باقرالعلوم علیهم السلام، قم، ایران alviri@bou.ac.ir
**** استادیار گروه تاریخ، دانشگاه باقرالعلوم علیهم السلام، قم، ایران z.rooholahiamiri@bou.ac.ir

مقدمه

در این پژوهش به تأثیر آموزه‌های اهل بیت الله بر زیست اجتماعی مردم بیهق تا قرن دهم بر اساس یکی از مؤلفه‌های تاریخ اجتماعی می‌پردازیم. بخش عظیمی از واقعیت تاریخ اجتماعی در «آورده‌های زبانی» نهفته است (الویری، ۱۳۹۸: ۱۶۰). زبان مهم‌ترین راه ارتباطی انسان‌ها است. بشر از همان ابتدا برای بیان نیازهایش از زبان استفاده می‌کرد. با گذشت زمان و رشد اجتماعی انسان‌ها، دامنه زبان گسترش یافت و هر ملتی برای بیان باورها و اندیشه‌هایش از واژه‌هایی خاص استفاده کرد، به گونه‌ای که گاه این واژه‌ها می‌توانست خاص ملت یا قومی باشد. گاه این واژه‌ها برخاسته از نوع زندگی، رفتار، اندیشه‌ها و باورهای مردم است که سال‌ها سینه به سینه به نسل‌های بعد منتقل شده است. در تاریخ اجتماعی، ما با واحدهای معنایی و واژگانی سر و کار داریم که به گونه‌ای متأثر از زیست اجتماعی است. در اسلام، به ویژه در تشیع، برای تمامی اعمال انسانی دستورهایی وجود دارد. آموزه‌های اهل بیت الله مملو از آورده‌هایی است که در زندگی روزمره شیعیان استفاده می‌شده است. آشکال استفاده از زبان بسیارند. در این مبحث به آن دسته از قالب‌های زبانی اشاره می‌کنیم که آورده بیشتری برای شناخت تاریخ اجتماعی داشته باشند. پیشینه تاریخ اجتماعی به این گونه قدمت چندانی ندارد. پیش از این بیشتر تاریخ سیاسی در میان مورخان مطرح بود. ولی در منابع تاریخی پیشین نیز به محورها، مؤلفه‌ها و موضوعات محل توجه در دانش اجتماعی کم و بیش توجه داشته‌اند. مؤلفه‌هایش را می‌توان در کتاب‌های جغرافیایی، اشعار، حکایت‌های تاریخی، ضرب‌المثل‌ها، کتاب‌های فقهی و ... یافت. این پژوهش نیز از همین منابع بهره گرفته است. تاریخ بیهق نوشته ابن‌فندق و کتاب‌های اشعار شعرای بیهقی از جمله آنها است. آورده‌های زبانی مردم این منطقه در قالب اسم، لقب، مرثیه، نوحه و شعر از همان ابتدا تحت تأثیر آموزه‌های اهل بیت الله بوده است. درباره برخی از مؤلفه‌های تاریخ اجتماعی و در مناطق مختلف تحقیقاتی صورت گرفته، اما در این منطقه با مطالعاتی که صورت گرفت پژوهش مستقلی در این زمینه یافت نشد. قبل از بررسی مؤلفه‌ها، شناخت مختصر منطقه بیهق مفید می‌نماید.

جغرافیای تاریخی بیهق

کلمه «بیهق» از «بیهه» و «بیهین» به معنای بهتر گرفته شده است (معین، ۱۳۶۲: ۵/۳۱۴). «بیهق» ناحیه‌ای است از توابع نیشابور؛ قصبه‌اش ابتدا خسروجرد (خسروگرد) بود و بعد از آن به سبزوار تغییر یافت. مردم این شهرستان از سده‌های نخستین اسلام، شیعه دوازده‌امامی بوده‌اند. بسیاری از

بزرگان علم و ادب از این منطقه برخاسته‌اند. بیهق از شهرهای حاصل خیز و پُر رونق در قرن چهارم هجری است (مقدسی، ۱۳۶۱: ۴۶۵/۲). ولایت بیهق را به ادبایش نسبت می‌دهند (ابن فندق، ۱۳۱۷: ۲۸). در سال سی ام هجری به دست عبدالله بن عامر بن گریز مسلمان شدند (همان: ۲۶، ۶۶). بعد از فتوحات، این منطقه تحت سلطه امویان و عباسیان اداره می‌شد و بعد از آن تحت حاکمیت حکمرانان خراسان قرار داشت (همان: ۷۰).

در دوره ایلخانان به دلیل ظلم و تعدی شان به رهبری عبدالرازاق سربداری، اولین حکومت محلی شیعی امامی در این منطقه تأسیس شد. این حکومت ۵۰ سال به طول انجامید (خواندمیر، ۱۳۶۲: ۳۸۸). بیهق به دلیل قرارگرفتن بر سر راه اصلی تجارتی و برخاستن اشخاص نامداری از آن و به دلیل اینکه از مراکز تشیع در ایران بود، از لحاظ موقعیت راهبردی اهمیت بسیار داشت. بیهق بر سر راه اصلی ری به نیشابور بود (ابن رسته، ۱۳۶۵: ۱۶۹). از لحاظ اقتصادی نیز سرزمینی حاصل خیز و غنی بوده است (بیهقی، ۱۳۷۶: ۱/۵۵۶). هم‌مرزی با ترکان و نبرد با آنان، قرارداشتن در مسیر جاده تجاری ابریشم، قرارگرفتن در مسیر حج از موارء النهر تا عربستان (جعفریان، ۱۳۸۹: ۲۴۹) و نقشه شماره یک، ص ۷۲۳) از عوامل مهم در موقعیت این منطقه بود.

گسترش تشیع در بیهق حاصل کارکرد عوامل، و کنش نیروهای مختلفی بوده است. سیاست حاکمان خراسان و اوضاع و احوال سیاسی اقتصادی بیهق، نقش مهمی در گسترش تشیع در این منطقه داشت. ریشه‌های تشیع در بیهق را باید در قرن‌های اول جست و جو کرد. حضور یحیی بن زید در بیهق از نخستین نشانه‌های گرایش به تشیع در این منطقه است (ابن فندق، ۱۳۱۷: ۴۶). یحیی بن زید در سال ۱۲۶ ه.ق.، بعد از فرار از عراق، به بیهق رفت. بسیاری از شیعیان، اطرافش جمع شدند (یعقوبی، ۱۳۷۹: ۲/۳۳۲). حضور امام رضا علیه السلام در خراسان و گسترش آموزه‌های ایشان در این مناطق، حضور قنبر غلام علی علیه السلام و نسل ایشان در این شهر به نام خاندان سلیطیان (ابن فندق، ۱۳۱۷: ۲۵) و مهاجرت سادات به ایران در قرن دوم و سوم، به ویژه به منطقه بیهق، از دیگر عوامل گسترش تشیع در این منطقه است (همان: ۱۳۹۴، ۶۰؛ ۶۱؛ ۳۶۷/۱).

در قرن پنجم و ششم حضور سادات آل زباره در بیهق و مهاجرت‌شان از نیشابور به این منطقه را می‌توان یکی از عوامل مهم در گسترش تشیع در این منطقه دانست (رضایی برجکی، ۱۳۹۹: ۱۰۰-۱۰۱). حضور خاندان تمیمی سبزواری و مهاجرت ابن ابی الطیب مرحله‌ای دیگر از روند شکل‌گیری تشیع در منطقه است. در قرن هفتم، یاقوت حموی در معرفی مذهب اهالی سبزوار تأکید می‌کند که: «فالغالب علی اهلها مذهب الرافضیة الغلاة» (یاقوت حموی، ۱۴۱۰: ۵۳۸/۱). حمدالله مستوفی،

در قرن هشتم، در نزهة القلوب درباره بیهق می‌گوید: «مردم آنجا شیعه اثناعشری‌اند» (مستوفی، ۱۳۶۲: ۱۵۰). در قرن هشتم گسترش تشیع صوفی را در این مناطق می‌بینیم. شکل‌گیری اولین حکومت شیعی امامی سریاران در بیهق در این دوران نشان‌دهنده گسترش و ثبات تشیع در این منطقه است. در قرن هشتم و نهم، در گسترش اندیشه شیعی می‌توان به شعرای شیعی این دوران اشاره کرد. در بخش شعر اسامی شان ذکر خواهد شد. در این دو قرن ادبیات شیعی رشد کرد و گسترش فراوان یافت.

نام‌ها و القاب

«نام»، لفظی است که به آن کسی یا چیزی را بخوانند (معین، ۱۳۶۲: ۴۶۱۲/۴؛ دهخدا، ۱۳۷۳: ۱۳۷۳). «القب»، نامی است که دلالت بر مدح یا ذم شخص دارد (معین، ۱۳۶۲: ۳۶۱۰/۳؛ دهخدا، ۱۳۷۳: ۳۶۱۰/۱۳). در میان عرب‌ها لقب مرسوم نبوده و آوردن القاب مخصوص عجم بوده است. عرب‌ها از کنیه استفاده می‌کردند (دهخدا، ۱۳۷۳: ۱۲/۱۷۴۱۷). نام‌ها عموماً برگرفته از فرهنگ هر جامعه‌ای هستند. نام‌هایی که یک ملت بر فرزندان، روستاهای خیابان‌ها، محل‌های کسب و کار و شرکت‌ها و مؤسسات می‌نهند، برگرفته از اندیشه‌ها، باورها و تمایلات آن مردم به رویکرد فکری یا سیاسی آن منطقه است. بررسی این نام‌گذاری‌ها خود نشان‌دهنده تغکرات و اندیشه‌های آن ملت است. از باب نمونه، اسم‌هایی که ایرانیان قبل از اسلام بر روی فرزندانشان می‌گذاشتند با پس از آن متفاوت است. در میان مسلمانان اسم‌هایی که شیعیان برای فرزندانشان انتخاب می‌کنند با اهل سنت متفاوت است. در ایران اسامی‌ای که قبل از انقلاب بر روی فرزندان گذاشته می‌شد با بعد از انقلاب متفاوت است. همچنین، اسامی در دوره‌هایی که اندیشه ملی‌گرایی و تجدددگرایی رواج دارد با دوره‌هایی که روحیه مذهبی و انقلابی رواج دارد، متفاوت است. در اوایل انقلاب و هنگام رحلت روح‌الله خمینی نام «روح‌الله» در ایران و جهان رواج داشت. لذا با بررسی اسامی افراد، خیابان‌ها، شهرها، روستاهای و مراکز اجتماعی و فرهنگی می‌توان رویکرد فکری مردم را در هر منطقه و در هر زمان به دست آورد. بر اساس همین تأثیرگذاری است که اهل بیت علیهم السلام برای نام‌گذاری اهمیت فراوان قائل بودند. روایات متعددی از امامان شیعه در انتخاب نام نیک برای فرزندان ذکر شده است (حر عاملی، ۱۳۸۵: ۱۵/۱۲۲، ح ۱). در بین خاندان پیامبر، نام «محمد» اهمیت بسیار دارد (همان: ۱۵/۱۲۵، ح ۱ و ص ۱۲۷، ح ۱۰). از دیگر نام‌هایی که در بین اهل بیت علیهم السلام اهمیت وافری داشت، نام «علی» است. حضرت می‌فرماید: «اگر کسی چهار فرزند پسر بیاورد و نام یکی

را «علی» نگذارد بر من جفا کرده است» (همان: ۱۵/۱۲۶، ح۲). امام سجاد علیه السلام فرماید: «من اگر صد پسر بیاورم دوست ندارم به جز نام «علی» بر او بگذارم» (همان: ۱۵/۱۲۸، ح۱).

امام صادق علیه السلام در پاسخ به فردی که پرسید «اینکه ما نام‌های شما را بر فرزندانمان می‌نهیم برای ما سودی دارد؟»، فرمود: «آری، به خدا قسم! مگر دین چیزی جز مهرورزیدن و بعض و تفرقه است؟!» (نوری، ۱۴۰۷: ۱۵/۱۲۸، روایت ۲). در روایات گذاشتن نام پیامبران بر فرزندان نیز توصیه شده است (همان: ۱۵/۱۲۹، روایت ۳ و ۱۲). پیامبر اسلام نام‌های زشتی را که بر مردان یا شهر گذاشته بودند تغییر داد (حر عاملی، ۱۳۸۵: ۱۵/۱۲۴). همچنین، برای زنده نگهداشتن نام و یاد شهیدان، بر استفاده از نام آنها در اسم گذاری تأکید شده است. پیامبر علیه السلام فرمود: «محبوب‌ترین نام‌ها نزد من، حمزه است» (همان: ۱۵، روایت ۱۴)؛ و در پیشگاه خداوند، محبوب‌ترین نام‌ها عبدالله و عبدالرحمن (همان: ۱۵/۱۲۵، ح۲)، و زشت‌ترین نام‌ها، حرب و مرّه است (متقی هندی، ۱۴۰۵: ۱۶/۵۹۲). تأکید بر اسم «فاطمه» و تکریم و احترام نوزادی که نامش «فاطمه» است در روایات بسیار وارد شده است (حر عاملی، ۱۳۸۵: ۱۵/۱۲۹، روایت ۱۸). از روایات استفاده می‌شود که اهل بیت علیه السلام بر نام‌های ذیل تأکید، و به آن توصیه کرده‌اند: محمد، احمد، علی، حسن، حسین، جعفر، طالب، عبدالله، فاطمه، عبدالرحمن، حمزه، فرد صالح آن قوم و نام پیامبران.

برای بررسی تأثیرپذیری اهالی بیهق از آموزه‌های اهل بیت علیه السلام در نام‌گذاری فرزندانشان، به عنوان جامعه الگو از چند نمونه آماری بهره بردیم. ابتدا با استفاده از کتاب تاریخ بیهق (بیهقی، ۱۳۱۷) و دانشوران خراسان (ریاضی، ۱۳۳۶) اسامی دانشمندان منطقه را به عنوان الگویی در نام‌گذاری بررسی، و آماری را تهیه کردیم. با تأمل بر اسامی و القاب از بین ۱۱۰ عالم و دانشمند منطقه بیهق در دوره زمانی قبل از صفویه نتایج ذیل حاصل شد: نام و لقب پیامبران (۱۱ نفر)، نام و القاب همراه با الله (۸ نفر)؛ اسامی و القاب اهل بیت علیه السلام (۸۳ نفر)؛ متفرقه (۲۸ نفر)، محمد (۲۴ نفر)، احمد (۱۵ نفر)، علی (۱۵ نفر) و حسین (۵ نفر)؛ بقیه نیز بیشتر نام پیامبران یا فرزندان مجاهد ائمه و ... بوده‌اند. حدود ۵۳ درصد اسامی مربوط به توصیه‌های اهل بیت علیه السلام است و حدود ۲۰ درصد از القاب نیز به اهل بیت علیه السلام اختصاص دارد.

با بررسی منابع تا قبل از صفویه در منطقه خراسان، و به ویژه منطقه بیهق، می‌توان به برخی اطلاعات دست یافت که نشان از نام‌گذاری‌ها در راستای اندیشه‌های شیعی است. در خراسان بعد از شهادت یحیی بن زید، هفت روز برای وی عزاداری کردند. در آن سال فرزند پسری به دنیا نیامد مگر آنکه نامش را یحیی گذاشتند (مسعودی، ۱۳۷۴: ۲/۲۱۶). مردم سبزوار به تشیع و علاقه به

اهل بیت علیهم السلام معروف بودند. چنانچه معروف است در دوره‌ای نام ابوبکر در این شهر یافت نمی‌شد (جباری، ۱۳۸۲: ۱۳۵). شعری در این باره مشهور است:

اندر او بی رونق است و بی نسق
ما چو بوبکریم در وی خوار و زار
سبزوار است این جهان بیم دار

(بلخی، ۱۳۸۵: دفتر پنجم، بخش ۶۴۹/۴۰؛ احمدی، ۱۳۷۵: ۳۳-۳۵)

قیام سربداران که به تشکیل دولت شیعی سبزوار در این منطقه انجامید با نام‌های حسن حمزه و حسین حمزه در آغاز شکل گرفته است (اسمیت، ۱۳۶۱: ۱۱۹).

نام مکان: در بیهق نام مکان‌ها نیز برخاسته از علاقه مردم این منطقه به اهل بیت علیهم السلام بوده است. این فندق در تاریخ بیهق تعداد روستاها در این منطقه را در قرن ششم ۳۹۵ روستا بیان کرده است (بیهقی، ۱۳۱۷: ۳۴). احمدآباد، زیدآباد، عبداللهآباد، حسینآباد، علیآباد، یحییآباد (همان: ۳۵-۳۹) از اسماء کاررفته برای بسیاری از این روستاهای است.

القاب: القابی مانند دوستدارعلی، ابوترابی، و امیرشاهی از القاب رایج در منطقه به شمار می‌رفت. در ابومسلم نامه آمده است:

هنگامی که نصر سیار به سبزوار آمده بود و در چارسوی شهر تختگاهی زده بود، فردی به نام دوستدارعلی بود که او را محسن می‌گفتند، با یاران خود به نام‌های ابوالقاسم بن علی و طاهر سبزواری و سعید نزلآبادی و مسعود سرهنگ به همراه چهارصد تن سوار آمدند و دست به شمشیر زدند. نصر سیار از جای برخاست و گفت بگیرید این ابوترابی را (طرطوسی، ۱۳۸۰: ۲۶۴).

از این گزارش‌ها چنین بر می‌آید که «ابوترابی» از القابی بوده که به شیعیان داده‌اند. امیرشاهی سبزواری، از شعرای سبزوار، چون شیعه شاه ولايت بود تخلصش را «امیرشاهی» گذاشته بود. سلطان با یستقر بعد از فهمیدن این مطلب او را از این تخلص نهی کرد و امیرشاهی نپذیرفت و همین باعث طرد وی از طرف با یستقر شد (شوشتري، ۱۳۵۴: ۶۶۶).

بی‌گمان در نام‌گذاری‌ها عوامل متعدد تاریخی، جغرافیایی، نژادی و سیاسی دخالت دارد. اوج و حضیض نام‌گذاری‌ها از مسائلی است که می‌توان به علل و عوامل طبقاتی، ملی، تاریخی و جغرافیایی اش پرداخت (شیعی کدکنی، ۱۳۸۵). با تجزیه و طبقه‌بندی نام‌ها می‌توان به انبوهی از پرسش‌های تاریخی و فرهنگی پاسخ داد، که جز این رهگذر راهی برای پاسخ به آنها وجود ندارد.

و هیچ چیز جز داده‌های تاریخی در شکل‌گیری اش دخالت ندارد. بر اساس این گونه مطالعات می‌توان مرزهای جغرافیایی ایدئولوژیکی را مشخص کرد. مثلاً در دروازه روبار طوس سه هزار «ابویکر» نام وجود داشت، در حالی که در چند فرسخی طوس، شهر سبزوار فاقد ابویکرنامی بود (خوافی، ۹۰: ۱۳۸۲). مطالعه در ساختار نام‌ها نشان می‌دهد که در پشت هر کدام از این نام‌گذاری‌ها چه نوع روان‌شناسی فردی و اجتماعی ای نهفته است. گاه در خاندانی یک نام یا مشتقاش به صورت زنجیروار یا سلسله‌ای مشاهده می‌شود. تحقیق و ریشه‌یابی علت‌های آن می‌تواند رویکردهای مذهبی و ایدئولوژیکی خاصی را در آن خاندان نمایان کند. در واقع، می‌تواند بیانگر نوع اندیشه آن خاندان باشد. مطالعه درباره شیوع نام خاصی در یک منطقه یا در دوره تاریخی خاصی و شیوع‌نداشتنش در جغرافیای دیگر و زمان‌های دیگر می‌تواند مطالب مفیدی در اختیار قرار دهد. گاهی چند نسل یک نام را برای خود اختیار می‌کردن. بررسی علل آن در خور تأمل است. می‌توان عامل آن را در علل سیاسی، اجتماعی و روانی آن گروه یا منطقه جست‌وجو کرد. نقش موسیقایی حروف در ترکیب نام‌ها نیز از عوامل مؤثر در انتخاب نام‌ها است.

نوحه‌ها و مرثیه‌ها

«نوحه» نوعی از مرثیه‌های مذهبی است که با آهنگ‌های خاص در مجالس سوگواری امام حسین علیه السلام و همراه با مراسم سینه‌زنی خوانده می‌شود. با آنکه بیشتر مراسم مذهبی بعد از صفويه رواج یافته، اما از برخی اشعار دوره‌های قبل بر می‌آید که سرودن نوحه در قرن ششم و شاید پیش از آن به عنوان یکی از انواع شعر، معمول و متداول بوده است (میرصادقی (ذوالقدر)، ۱۳۷۳: ۲۸۷). «مرثیه» در لغت به معنای گریستان بر مرد و ذکر خوبی‌هایش، یکی از انواع شعر غنایی است که موضوع‌عش تأسف و تأثر از مرگ فرد است. بخش مهمی از مرثیه‌های فارسی اشعاری است که در رثای اولیای دین و امامان شیعه سروده شده است (همان: ۲۳۸). «مرثیه» با «نوحه» متفاوت است. «نوحه» می‌تواند تأییف مستقلی داشته باشد و در واقع خود شغلی مستقل مانند تعزیه‌خوانی و تعزیه‌گردانی است (دیرسیاقي، ۱۳۹۲: ۱۳).

بر اساس توصیه‌های اهل بیت علیه السلام، از همان ابتدا مرثیه‌خوانی محل توجه شیعیان بود. روایات متعددی در این موضوع ذکر شده است. ابوطالب قمی می‌گوید نامه‌ای به حضرت امام محمد تقی علیه السلام نوشتم و در آن اشعاری را درباره پدرش امام رضا علیه السلام سرودم و از او خواستم اجازه دهد آنها را برای مردم بخوانم. حضرت در گوشه نامه نوشت: «بسیار کار خوبی کرده‌ای. برای من و پدرم

شعرهای حزن‌انگیز و مرثیه بخوان» (مجلسی، ۱۴۰۳: ۲۳۱/۲۶). امام صادق علیهم السلام فرمود: «هر کس درباره حسین علیهم السلام مدح و مرثیه بخواند و دیگران را بگریاند، بهشت برایش واجب می‌شود» (همان: ۲۸۷/۴۴). علی بن موسی الرضا علیهم السلام به دعیل خزانی خواندن مرثیه برای امام حسین علیهم السلام را توصیه کرده‌اند (همان: ۲۸۲/۴۴).

بنا بر مشهور، در ایران نخستین کسی که در ذکر مصیبت شهدای کربلا کتاب نوشت ملاحسین واعظ کاشفی (متوفای ۹۰۶ ه.ق.) از علمای بیهق بود که کتاب روضة الشهداء یا گلزار شهیدان را به فارسی نگاشت. اما بنا بر منابعی که ملاحسین از آنها بهره برده است ادب سوگواری قبل از وی هم در آثار فارسی وجود داشته است (دائرة المعارف تشیع: ۲۴۲/۱۵). در واقع، ادبیات عاشورا را روضة الشهداء گسترش داد. ملاحسین کاشفی با بیان زیبا و ادبیات پُر جاذبه‌ای که داشت در بین مردم جایگاه ممتازی یافت، به گونه‌ای که بر اساس نام کتابش به مجالس عزاداری تا به امروز «روضه خوانی» اطلاق می‌شود (افسری کرمانی، ۱۳۳۷: ۱۳۳). در منطقه بیهق، که از همان ابتدا منطقه‌ای شیعه‌نشین بود، برای نزدیکی به اهل بیت علیهم السلام و کسب ثواب اشعار بسیاری سروده شده است، بهویژه که مردم بیهق به ادیب‌بودن شهره بوده‌اند.

چند قطعه نوحه‌سرایی عاشورای حسینی در بیهق سده پنجم قمری

حاکم جشمی، دانشمند معتزلی حنفی زیدی، در اواخر سده پنجم، در کتاب سفینة العلوم، چند قطعه از اشعار فارسی نقل کرده است. از مضمون و سبکش پیدا است که در مجالس حسینی در بیهق آن روزگار، که موطن نویسنده بوده، این اشعار نقل می‌شده و در این محافل مصیبت‌خوانی رمزمه می‌شده است. این کتاب هنوز به چاپ نرسیده و این اشعار از نسخه خطی کتاب نقل شده است (حاکم جشمی، ج ۲، سند شماره ۵۲۱۹-۵۲۲۰، چاپ‌نشده). این ایيات در هفت قطعه و شامل ۴۳ بیت است (جعفریان، ۱۳۹۴: ۶۲۵/۱). به دلیل قدمت و زیبایی آن قسمتی از اشعار را ذکر می‌کنیم:

دلِ مرتضی یادگارِ بتول	از این سو عزیزان آلِ رسول
امانِ زمین و امام زمان	حسینِ علی سرفرازِ جهان

چهار مدیحه‌سرا را در این دوره زمانی در سبزوار می‌توان نام برد: حاکم جشمی، ابن‌یمین فریومدی، حسن سليمی تونی سبزواری، امیرشاهی سبزواری (دیبرسیاقی، ۱۱۴: ۱۳۹۲، ۱۲۷، ۱۲۸). مرثیه‌ای از امیرشاهی چنین است:

لاله همه خون دیده بر دامن کرد
قمری نمد سیاه بر گردن کرد

(عناصری، ۸: ۱۳۹۰)

در ماتم تو دهر بسی شیون کرد
گل جیب قبای ارغوانی بدیرید

اشعار

منابع ادبی، یکی از گونه‌های سودمند در مباحث تاریخ اجتماعی است. منظور از منابع ادبی در این بخش آثار ادبی و متون مکتوبی است که می‌تواند تجلی گاه افکار عمومی و بازتاب اندیشه‌ها و رفتارهای اجتماعی شاعر باشد. از محتوای این آثار می‌توان اطلاعات گسترده‌ای درباره خوراک، پوشак، خودآرایی، ابنیه، مصالح ساختمانی، حرفه‌ها و مشاغل، آینه‌ها و ابعاد دیگری از زندگی اجتماعی مردم کسب کرد (الویری، ۱۳۹۸: ۲۲۵). در این پژوهش بر آنیم ازین اشعار، آنچه را برگرفته از آموزه‌های اهل بیت الله بوده و در ناحیه بیهق قبل از صفویه سروده شده است، بررسی کنیم.

در کتاب تاریخ بیهق آمده است که هر شهری به صفتی مشهور است و بیهق را «شهر ادب» معرفی می‌کند (بیهقی، ۱۳۱۷: ۲۸). از لحاظ سیر تاریخی رواج اندیشه اهل بیت الله، تشیع قرن ششم تا نهم در ایران نوعی تشیع ادبی است. در این دوره معارف، داستان‌ها و فضایل اهل بیت الله در قالب شعر فارسی ریخته شده است. این اشعار آینه‌ تمام‌نمای رواج تشیع در میان عامه مردم است. جنگ‌هایی که از این زمان بر جای مانده، چگونگی ادب شیعه در زبان فارسی را برابر ما می‌نمایند. ضمن اینکه برخی از باورهای شیعیان درباره داستان‌هایی را بیان می‌کند که در میان عامه مردم نفوذ داشته، و همین‌ها سبب رواج تشیع در میانشان بوده است. بهویژه اینکه در این داستان‌ها عناصر شیعی مبنای اصلی قصه‌ها بوده است (جعفریان، ۱۳۹۴: ۲/۱۴۴۸). این گستره ادب شیعی از یک سو نشانه گستره جغرافیایی شیعه از لحاظ منطقه‌ای و انسانی است و از سوی دیگر نقش این ادبیات در عامه مردم و آشنایی شان از این طریق با فضایل و مناقب امامان، و فرهنگ و معارف شیعی را نشان می‌دهد (همان: ۲/۴۶۲). در بیهق، ادب و شعرای بسیاری هستند که در مدد علی الله و خاندان رسالت شعر سروده‌اند. برخی از این اشعار به صورت دیوان موجود است و از برخی از آنها فقط ابیاتی بر جای مانده است. در ادامه به مهم‌ترین آنها اشاره می‌کنیم.

۱. علی نامه: حمامه‌ای شیعی از قرن پنجم؛ منظومه‌ای به نام علی نامه در قرن پنجم و به زبان فارسی در مناقب و مغازی امام علی علیه السلام سروده شده است. نویسنده این منظومه شیعی متولد ۴۲۰ ه.ق.، این منظومه را در سال ۴۸۲ در خراسان و به احتمال قوی در ناحیه بیهق سروده و آن را به یکی از اشراف سادات بیهق، علی بن طاهر عرضی، تقدیم کرده است. تخلص شاعر «ربیع» بوده و نخستین حمامه‌سرای مغازی امام علی علیه السلام به زبان فارسی است. این منظومه به تنایی به عنوان منظومه‌ای بازمانده از قرن پنجم منحصر به فرد و مهم است (شفیعی کدکنی، ۱۳۸۹: ۹۷). به سبک شاهنامه و چند دهه بعد از آن سروده شده و نویسنده، آن را رویاروی شاهنامه قرار داده است (علی نامه، در: شفیعی کدکنی، ۱۳۸۹؛ داتره المعارف تشیع: ۱۱/۴۰۰). در حدود ۱۲ هزار بیت با اسلوبی کهن و نوادری از لغات و ترکیبات دارد که در آن مجموعه‌ای از عقاید شیعیان اثناعشری انعکاس یافته است. این اثر، که در چارچوب اندیشه امامی نوشته شده، کهن‌ترین اثر منظوم در حجم وسیع است (جعفریان، ۱۳۹۴: ۱/۶۲۰). این کتاب نمایانگر نفوذ تشیع و جدی‌ترین اثر در شعر فارسی قرن پنجم است. در این اشعار داستان‌ها و افسانه‌هایی از کرامات و معجزات علی علیه السلام نیز ذکر شده است (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۹: ۴۴۲). از ایاتش برمی‌آید که گوینده دیوان شعری در مدح آل رسول علیه السلام نیز داشته است.

۲. فضل بن حسن طبرسی؛ وی یکی از مفاخر شیعه است که در کلیه علوم و فنون عقلی و نقلی و معارف اسلامی دست داشته و در هر رشته از فرهنگ و فضیلت متبحر بوده است. طبرسی در مشهد مقدس طوس زندگی می‌کرد و در ۵۲۳ از آنجا به سبزوار مهاجرت کرد. در آنجا به تدریس و تألیف مشغول بود تا سرانجام در همین شهر از دنیا رفت و جنازه‌اش را به مشهد مقدس منتقال دادند و در آنجا در مقبره قتلگاه به خاک سپرندند (طبرسی، ۱۴۱۷: ۵). ابن‌فندق در کتاب وشاح بعضی از آن اشعار را آورده است.

۳. ابن‌یمین فریومدی؛ امیر فخرالدین محمود بن امیر یمین الدین محمد طغرایی، شاعر فارسی زبان شیعی، در حدود سال ۶۸۵ ه.ق. در قریه فریومد، از توابع سبزوار، زاده شد. ابن‌یمین شاعری متوسط و پیرو سبک انوری است. هنرش در سرودن قطعات اخلاقی و اجتماعی است که در زمرة شاهکارهای ادب فارسی به شمار می‌رود و از این جهت مشهور شده است. قصایدی در ستایش آنمه علیه السلام، به ویژه امام علی علیه السلام، دارد و از نخستین شعرایی است که مرثیه‌هایی در سوگ شهدای کربلا سروده است. به سال ۷۶۹ ه.ق. در هشتادسالگی در همان قریه درگذشت و در مقبره پدرش مدفون شد (تفسیری، ۱۳۷۶: ۱/۸۷۱؛ ۲/۷۷۲؛ محمدزاده، ۱۳۸۳: ۱۱۴؛ مجاهدی (پروانه)، ۱۳۸۶: ۱۱۴).

وی شاعر سربداران است که ادبیات فارسی مذهب شیعه را غنا بخشدید (جعفریان، ۱۳۹۴/۲: ۱۴۲۰). علاقه به اهل بیت علیه السلام و پیروی از آنان در اشعارش مشهود است. مسئله مهم امامت و پیشوایی علی علیه السلام را راه شرع مصطفی می‌داند:

راه شرع مصطفی از مرتضی جوزانکه نیست
شهر علم مصطفی را در به غیر از مرتضی

(ابن‌یمین، ۱۳۱۸: ۸؛ آذر، ۱۳۸۸: ۴۹۵)

در دیوان اشعار ابن‌یمین حکایت منظومی در قالب مثنوی وجود دارد که جریان دادخواهی فاطمه زهرا (س) را در روز قیامت و در محکمه عدل الاهی به تصویر کشیده که از کشنندگان دو نور دیدگان خود، امام حسن و امام حسین علیهم السلام، به پیشگاه خدا شکوه می‌برد، و بار عاطفی و ماتم خاصی دارد (ابن‌یمین، ۱۳۱۸: ۵۸۹-۵۹۰؛ مجاهدی (پروانه)، ۱۳۸۶: ۱۱۵).

تردیدی نیست که شخصیت‌های شاخص شعر آیینی در سده‌های گذشته در شتاب بخشیدن به روند تکاملی آن تا به امروز، سهیم بوده‌اند و ابن‌یمین در زمرة همین‌ها است، و شعر عاشورا که از زیرمجموعه‌های شعر آیینی است از تأثیرگذاری این‌گونه آثار، که دارای مفاهیم ارزشی‌اند، به دور نمانده است.

۴. ابن‌حیدر علی باری؛ علی بن حیدر باری، متخلص به ابن‌حیدر باری، سراینده قصیده‌ای است که در آن از شهر خود سبزوار و نام خود یاد می‌کند و آن را در سال ۷۷۴ به نام خواجه علی مؤید سربدار می‌سراید. گویا در این دوران شیعیان بهشت در معرض طعن واقع می‌شده‌اند (همان: ۲۰ و ۱۸۷).

۵. ابن‌حیدر سبزواری؛ یکی از شاعرانی است که در تذکره‌ها ذکری از وی نیامده است. ابن‌حیدر قبل از ۸۴۲ می‌زیسته و قصیده‌ای در مدح علی علیه السلام سروده است (مداح، ۱۳۹۰: ۲۰ و ۱۳۹). از اشعارش بر می‌آید که شاعران سبزواری در این روزگار در معرض آزار و اذیت ناصیبان بوده‌اند.

۶. حافظ سبزواری؛ شاعر دیگر حافظ سبزواری است؛ سراینده قصیده‌ای که در هنگام تدوین قصیده به دست کاتب در سال ۸۴۹ زنده نبوده و از وی با دعای «علیه الرحمة والرضوان» یاد شده است. تخلصش حافظ است. نامش در تذکره‌ها نیامده اما از متن قصیده پیدا است که از مناقب خوانان زمانش بوده است (همان: ۲۴ و ۶۶). وی در اشعارش بعد از بیان و توصیف شب معراج رسول، آمدن پیامبر از معراج و دیدارش با علی علیه السلام را نیز به تصویر می‌کشد.

۷. سلیمی تونی سبزواری؛ تاج الدین حسن بن سلیمان تونی اصالتاً از تون و ساکن سبزوار بود، در شعری وطنش را سبزوار بیان کرده است:

مولدم تون و سبزوار وطن
مسکن مؤمنان پاک‌سیر

(کاشی، ۱۳۷۷: ۲۲)

دولتشاه شغل وی را در اول عمرش علمداری ذکر می‌کند که در ابتدای عمر به مردم ظلم می‌کرده، سپس توبه می‌کند و لباس فقر می‌پوشد و به زیارت مکه و مراقد مکه مسی‌رود و از این به بعد به مدح امام علی علیه السلام و سایر ائمه علیهم السلام می‌پردازد. وی قصاید و مرثیه‌هایی در رثایشان سروده است، به گونه‌ای که گفته‌اند هیچ کس مانند او ولایت‌نامه را به نظم نیاورده است. در ۸۵۴، زمانی که در زیارت امام رضا علیه السلام در مشهد بود، از دنیا رفت و جنازه‌اش به سبزوار منتقل، و در آنجا دفن شد (طهرانی، ۱۴۰۸: ۴۶۸/۹). دولتشاه درباره‌اش نوشته است: «سلیمی مرد سلیم طبع و نیکونهاد و اهل دل بوده و در شاعری طبعی قوی داشته و در منقبت امیرالمؤمنین و یعسوب المسلمين علی علیهم السلام و اولاد بزرگ‌وار و ائمه معصومین علیهم السلام قصاید غرّا دارد» (سمرقندی، ۱۳۶۶: ۳۲۹).

۸. سید شرف‌الدین رضای سبزواری؛ تخلص وی «رضای سبزواری»، از سادات عریضی و از وزرای خواجه علی مؤید سربداری بود. وزیر غیاث‌الدین پیراحمد اورا حبس کرد و در زمان حکومت امیر باباحسن قوچین در حدود ۸۵۶ به قتل رسید (طهرانی، ۱۴۰۸: ۵۱۳/۹؛ سمرقندی، ۱۳۶۶: ۳۴۸-۳۴۷).

۹. امیرشاهی سبزواری؛ وی از شعرای بزرگ قرن نهم هجری و خواهرزاده خواجه علی مؤید، حاکم سربداری است. در سبزوار متولد شد و مدتی از عمرش را در استرآباد گذراند. متوفای ۸۵۷ در استرآباد بود و در خانقه اجدادش، خارج از شهر سبزوار، بر سر راه نیشاپور مدفون است. در شعر، موسیقی، خط و نقاشی مهارت داشت (طهرانی، ۱۴۰۸: ۵۰۳/۹). در دیوانش مسمطی در بیان اوصاف رسول اکرم صلی الله علیه و آله و آوردہ است (امیرشاهی سبزواری، ۱۳۴۸: ۱۰۶).

۱۰. آذری طوسی؛ شیخ فخر الدین حمزه بن علی ملک طوسی اسفراینی بیهقی (متوفای ۸۶۶ ه.ق.)، متخلص به «آذری»، از مشاهیر مشایخ و شعرای قرن نهم هجری است که بخشی از روزگارش را در هند و بیشتر آن را در ایران سپری کرد. از عنفوان شباب، شاعری را آغاز کرد و در این راه شهرتی به دست آورد (صفا، ۱۳۸۴: ۲۲۵/۴). در ۸۲ سالگی در اسفراین فوت کرد و همان جا دفن شد (همان: ۳۲۶/۴). از وی به نظم و نثر آثاری مانده است. دیوانش مشتمل است بر قصیده، غزل،

ترجیع، ترکیب، قطعه و رباعی که مجموع آنها از پنج هزار بیت در نمی‌گذرد. اثر منظوم دیگرش بهمن نامه است در شرح سلطنت سلاطین بهمنی دکن، که متأسفانه در دست نیست (همان: ۳۲۷-۳۲۳/۴؛ رادفر، ۱۳۸۱: ۷۹). از این عارف بزرگ در تذکره دولتشاه و منابع دیگر اشعاری ذکر شده است (مداد، ۱۳۹۰: ۱۹ و ۱۴۶؛ سمرقندی، ۱۳۶۶: ۱۷۱؛ رادفر، ۱۳۸۱: ۸۰). «مهر سپهر» عنوان شعری است که در وصف اهل بیت علیه السلام سروده است (جوهري، ۱۳۶۶: ۱۷۸-۱۷۷؛ رادفر، ۱۳۸۱: ۸۱). «شاه نجف» نیز عنوان شعری است که در مدح علی علیه السلام سروده است (جوهري، ۱۳۸۱: ۱۷۸-۱۷۷؛ رادفر، ۱۳۸۱: ۸۱).

۱۱. خواجه اوحد مستوفی سبزواری؛ وی از دانشمندان و حکماء زمان خود بود. خواجه اوحد، قصاید علیه السلام در مدح ائمه علیه السلام گفته است. وفاتش در ۸۱ سالگی به سال ۸۶۸ ه.ق. اتفاق افتاد. در منقبت امام رضا علیه السلام نیز شعر سروده است (شوشتاری، ۱۳۷۶: ۶۶۸/۲؛ احمدی بیرجندي و نقویزاده، ۱۳۷۲: ۴۳-۴۴؛ جعفریان، ۱۳۹۴: ۱۴۲۵/۲).

۱۲. مولانا افچنگی؛ یکی از شاعران شیعی ناشناخته قرن نهم از روستاهای نزدیک طبس از توابع بیهق (سبزوار) است. قصاید اندکی از وی باقی مانده است. در تبدیل داستان‌های عامیانه شیعی به شعر تبحر دارد. یکی از قصایدش منظوم کردن داستان سلمان و امام علی علیه السلام و دشت ارزن به سبک ولایت‌نامه است. دست کم سه قصیده دیگر از وی شناخته شده است (جعفریان، ۱۴۳۱/۲: ۱۳۹۴).

۱۳. علی شهاب سبزواری؛ وی از دیگر شاعرای شیعی قرن نهم هجری و عصر تیموری است. اشعارش در ستایش امام علی علیه السلام و امامت ایشان است (تذکره عبداللطیف بیرجندي، نسخه شماره ۵۱۷، کتابخانه مجلس، به نقل از: جعفریان، ۱۳۹۴: ۱۴۳۰/۲).

چند شاعر دیگر نیز که در این دوره شناخته شده‌اند عبارت اند از:

۱۴. قطب الدین کیدری بیهقی (متوفای ۶۱۰)؛ مؤلف انوار العقول من اشعار وصی الرسول (انصاری، ۱۳۹۰: ۸۵۲-۸۵۱).

۱۵. امیر یمین الدین طغرایی فریومدی (متوفای ۷۴۲)؛ پدر ابن یمین (سمرقندی، ۱۳۶۶: ۲۰۵).

۱۶. ابوالقاسم سبزواری (سده ۱۱-۹)؛ نویسنده ولایت‌نامه امیرالمؤمنین (علی بن احمد، ۱۳۹۸: ۳۵۷) و چهل و هفت).

۱۷. خواری سبزواری؛ اطلاع چندانی از وی در دسترس نیست (همان، ۱۳۹۸: ۱۱ و پنجاوهیک).

از امام صادق علیه السلام روایت شده است: «هر کس درباره ما بیت شعری بسراید روح القدس او را یاری می‌کند» (صدقو، ۱۳۷۸: ۱/۷، ح۱)، «و خداوند خانه‌ای برایش در بهشت می‌سازد» (همان: ۷/۱، ح۲؛ حر عاملی، ۱۳۸۵: ۱۰/۴۶۷). با توجه به تأکید اهل بیت علیهم السلام بر سروden شعر، مرثیه و نوحه‌سرایی، شعرای بیهق متأثر از این آموزه‌ها، در قرون متتمادی، فرنگ و اندیشه شیعی را حفظ کرده و گسترش داده‌اند. روند تاریخی رشد اشعار شیعی در قرن هشتم و نهم در این منطقه به اوچ خود رسید. از میان ۱۶ شاعر یادشده ۱۰ نفر در قرن نهم، سه نفر قرن هشتم، و سه نفر قرن هفتم و ششم می‌زیسته‌اند. حدود ۸۱ درصد هم در قرن هشتم و نهم زیسته‌اند.

اشعار بسیاری متأثر از اندیشه اهل بیت علیهم السلام در منطقه سبزوار سروده شده است. در این پژوهش به تعداد اندکی از آنها اشاره شد. این اشعار مفاهیم اعتقادی و غیراعتقادی شیعیان را در بردارد. اشاره به امامت اهل بیت علیهم السلام، به ویژه امام علی علیهم السلام، اشاره به عصمت‌شان، حضورشان در قیامت و نیز شفاعت آنان، حضور امام علی علیهم السلام در شب معراج، مطرح کردن راه آنان به عنوان تنها راه نجات و سعادت و راه مستقیم، توصیف حضور امام رضا علیهم السلام در خاک ایران و توجه‌دادن به مقام علمی و نورانیت و برکات ایشان، توجه‌دادن به مسئله ولایت و امامت امامان دوازده‌گانه معصومان علیهم السلام از جمله مفاهیمی است که در اشعار بیان شده است. تعابیری همچون «آل عبا»، «شاه نجف»، «حیدر»، «امیر»، «بوتراب» و نامشان فراوان در اشعار به کار رفته است. در این اشعار مدح خاندان پیامبر و استقامت در راه ایشان از افتخارات شاعر شمرده شده است. محبت اهل بیت علیهم السلام و تأثیرش در زندگی شیعیان و تأکید بر الگو قراردادن آنان در کارها و سبک زندگی نیز از اموری است که در این اشعار به آن اشاره شده است.

اذان

اذان نیز یکی از مهم‌ترین شعائر و نمادهای شیعی است و از مؤلفه‌های متمایز‌کننده شیعیان از غیرشیعیان است، اما چون گزارشی قبل از صفویه در بیهق درباره این مؤلفه به دست نیامد در این تحقیق بررسی نشد.

تکیه‌کلام

«تکیه‌کلام» تعابیری است که در تکلم داخل می‌کنند بدون آنکه دارای معنا باشد (دهخدا، ۱۳۷۳: ۷۷۱/۲، ذیل «تکیه‌کلام»). تعابیراتی مانند «یا علی» و «یا ابوالفضل» به هنگام رویداده و «یا

حسین»، از جمله تکیه‌کلام‌هایی است که در میان شیعیان رواج دارد (الویری، ۱۳۹۸: ۱۸۵). شعاری را که در قیام سربداران ذکر شد، «ما سر به دار می‌دهیم و تن به ذلت نمی‌دهیم»، و به سبب آن به «سربداران» معروف شدند، می‌توان نمونه‌ای از این تعبیرات دانست (آذند، ۱۳۶۳: ۱۲۴). همچنین، ذکر «یا علی» که ورد همیشگی شیعیان بود (میرئی، ۱۳۴۹: ۱۷۰).

نتیجه

بررسی وضعیت اجتماعی بیهق تا قبل از صفویه، در پنج حوزه در باب آورده‌های زبانی و گزارش‌هایی که هرچند اندک در این دوران به دست آمده است، نشان می‌دهد که: در بخش نامها و القاب با اینکه گزارش‌هایی از نام‌گذاری عامه مردم به دست نیامد اما با کنار هم قراردادن چند نمونه و تعمیم آن، به گسترش و شیوع نام اهل بیت الله و نام‌های توصیه شده آنان در این منطقه دست یافتیم. این نام‌گذاری، مرزهای جغرافیایی بیهق را از سایر مناطق آن روز با مرزهای اعتقادی متمایز می‌کند. با انتخاب تعدادی از بزرگان و دانشمندان منطقه به عنوان شاخص در می‌یابیم که نام‌گذاری افراد در این منطقه، چه در اسم افراد یا مکان یا القاب، غالب بر اساس سیره اهل بیت الله انتخاب شده و اسامی مد نظر اهل بیت الله در این منطقه گسترش دارد. درباره اذان نیز متأسفانه گزارشی به دست نیامد که حاکی از تفاوت در این منطقه باشد. اما در زمینه مرثیه و اشعار اهل بیتی خوش‌بختانه منابع تقریباً غنی است. بعلاوه، این منطقه به ادبیانش شناخته می‌شود. گسترش شعر شیعی، به ویژه از قرن چهارم تا نهم، در این منطقه در خور توجه است.

منابع

- آذر، امیراسماعیل (۱۳۸۸). شکوه عشق تاریخ و شعر عاشورا، تهران: سخن.
- آزند، یعقوب (۱۳۶۳). قیام شیعی سربداران، تهران: گستره.
- ابن رسته، احمد بن عمر (۱۳۶۵). الاعاق النفیسه، ترجمه و تعلیق: حسین قره‌چانلو، تهران: امیرکبیر.
- ابن یمین، فخر الدین محمود (۱۳۱۸). دیوان قطعات و رباعیات، تصحیح: سعید نفیسی، تهران: مروج.
- احمدی بیرجندي، احمد؛ تقی‌زاده، سید علی (۱۳۷۲). مدایح رضوی در شعر فارسی، مشهد: آستان قدس رضوی.
- احمدی، محمدابراهیم (۱۳۷۵). سیمای سیزوار: سرزمین سربداران، قم: نبوغ.
- اسمیت، جان ماسون (۱۳۶۱). خروج و عروج سربداران، ترجمه: یعقوب آرند، تهران: دانشگاه تهران.
- افسری کرمانی، عبدالرضا (۱۳۷۱). نگرشی بر مرثیه‌سرای در ایران، تهران: اطلاعات.
- امیرشاهی سیزواری، آق‌ملک (۱۳۴۸). دیوان امیرشاهی، سعید حمیدیان، تهران: ابن سینا.
- انصاری، حسن (۱۳۹۰). بررسی‌های تاریخی در حوزه اسلام و تشیع، مجموعه نود مقاله و یادداشت، تهران: کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
- بلخی، جلال الدین محمد (۱۳۸۵). مثنوی معنوی، به کوشش: سعید حمیدیان، تهران: قطره.
- بیرو، آلن (۱۳۷۰). فرهنگ علوم اجتماعی، ترجمه: باقر ساروخانی، تهران: کیهان.
- بیهقی (ابن‌فندق)، ابوالحسن علی بن زید (۱۳۱۷). تاریخ بیهق، به کوشش: احمد بهمنیار، تهران: فروغی.
- بیهقی، خواجه ابوالفضل محمد بن حسین (۱۳۷۶). تاریخ بیهقی، مقدمه، توضیحات، تعلیقات، فهراس: منوچهر دانش پژوه، تهران: هیرمند.
- تسییری، محمد (۱۳۷۶). گنجینه نیاکان، تهران: مجلد.
- تهامی، غلامرضا (۱۳۸۵). فرهنگ اعلام تاریخ اسلام، تهران: شرکت سهامی انتشار.
- جباری، محمدرضا (۱۳۸۲). سازمان وکالت و نقش آن در عصر ائمه، قم: مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی.
- جهفریان، رسول (۱۳۸۹). راه حج، تهران: زیتون سبز.
- جهفریان، رسول (۱۳۹۴). تاریخ تشیع در ایران از آغاز تا پایان قرن نهم، تهران: علم.
- جواهری (وجدی)، غلامحسین (۱۳۶۶). علی علیه السلام در شعر و ستایش فارسی، تهران: بوعلی.
- حاکم جسمی (بی‌تا). سفينة العلوم، پنج جلدی، نسخه خطی، سند شماره ۵۲۲۰-۵۲۱۹، چاپ نشده.
- حر عاملی، محمد بن حسن (۱۳۸۵). وسائل الشیعه، بیروت: دار احیاء التراث العربي.
- حسینی (خواندیمیر)، غیاث الدین بن همام الدین (۱۳۶۲). حبیب السیر، زیر نظر: محمد دبیرسیاقي، تهران: خیام.
- خوافی، مجdal الدین (۱۳۸۲). روضه خلد، تصحیح: محمود فخر، تهران: دانشگاه تهران.
- دانرة المعارف تشیع (۱۳۹۴). تهران: حکمت.
- دبیرسیاقي، محمد (۱۳۹۲). سوکنامه: مرثیه‌های منظوم، قزوین: سایه گستر.
- دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۳). لغت‌نامه، تهران: دانشگاه تهران.

رادفر، ابوالقاسم (۱۳۸۱). ممناقب علوی در آیینه شعر فارسی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
رضایی برچکی، اسماعیل (۱۳۹۹). جایگاه و نقش تمدنی سادات در خراسان، از قرن چهارم تا پایان قرن نهم
هجری، مشهد: بنیاد پژوهش‌های اسلامی.

ریاضی، غلامرضا (۱۳۳۶). دانشوران خراسان، کتاب فروشی باستان، چاپخانه خراسان.
سمرقندی، امیردولتشاه (۱۳۶۶). تاریخ الشعرا، تهران: پدیده.
شفیعی کدکنی، محمد رضا (۱۳۷۹). «حماسه‌ای شیعی از قرن پنجم»، در: مجله دانشکده ادبیات و علوم انسانی،
دوره ۳۳، ش. ۱۳۰-۱۳۱، ص. ۴۲۵-۴۹۴.

شفیعی کدکنی، محمد رضا (۱۳۸۹). «حماسه شیعی از قرن پنجم»، در: آیینه میراث، س. ۸، ضمیمه ۲۰، ص. ۹۳-۱۷۶.
شفیعی کدکنی، محمد رضا (۱۳۸۵/۷/۲۶). «جامعه‌شناسی نام‌های تاریخ اسلام»، در: اطلاعات، ش. ۲۳۷۵۴.
شفیعی کدکنی، محمد رضا (بی‌تا). «جامعه‌شناسی نام‌های تاریخ اسلام»، در: علی نامه: نشریه الکترونیک درباره
امام علی علیه السلام، در: <http://alinameh.com/entry3>

شوشتري، قاضی نورالله (۱۳۵۴). مجالس المؤمنین، تهران: کتاب فروشی اسلامیه.
شوشتري، قاضی نورالله (۱۳۷۶). مجالس المؤمنین، تهران: کتاب فروشی اسلامیه.
صدقوق، ابو جعفر محمد بن علی (۱۳۷۸). عيون اخبار الرضا علیه السلام، تهران: جهان.
صفا، ذبیح الله (۱۳۸۴). تاریخ ادبیات ایران، تهران: فردوس.
طبرسی، ابو علی فضل بن حسن (۱۴۱۷). إعلام الوری باعلام الہدی، قم: آل البيت علیه السلام.
طرطوسی، ابو طاهر بن حسن (۱۳۸۰). ابو مسلم نامه، تهران: قطره.
طهرانی، آغا بزرگ (۱۴۰۸). الذریعة، قم: اسماعیلیان.

علی بن احمد (۱۳۹۸). جنگ اشعار شیعی سده ۹-۱۱، تصحیح: اکرم اکرمی، تهران: کتابخانه مجلس.
عناصری، جابر (۱۳۹۰). جنگ تعزیه، کتاب یادداشت خیمه: مجموعه مباحث اندیشه، قم: خیمه.
کاشی، حسن (۱۳۷۷). تاریخ محمدی، تصحیح: رسول جعفریان، قم: کتابخانه تخصصی تاریخ اسلام و ایران.
متقی هندی، علاء الدین علی بن حسام (۱۴۰۵). کنز العمال، بیروت: الرسالة.
مجاهدی (پروانه)، محمدعلی (۱۳۸۶). کاروان شعر عاشورا: سیمای امام حسین علیه السلام در شعر فارسی از سده چهارم
تاتعصر حاضر، قم: زمزم هدایت.

مجلسی، محمد باقر (۱۴۰۳). بحار الانوار، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
محمدزاده، مرضیه (۱۳۸۳). دانشنامه شعر عاشورایی، تهران: وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
مداد، عبدالکریم (۱۳۹۰). تشیع ولای اهل بیت علیه السلام در ادب قدیم فارسی: جنگ عبدالکریم مداد مورخ ۸۴۹، به
کوشش: امینه محلاتی، تهران: کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی.
مستوفی قزوینی، حمدالله (۱۳۶۲). نزهة القلوب، تهران: دنیای کتاب.
مسعودی، علی بن حسین (۱۳۷۴). مروج الذهب، ترجمه: ابوالقاسم پائینده، تهران: علمی و فرهنگی.

- معین، محمد (۱۳۶۲). فرهنگ فارسی، تهران: امیرکبیر.
- مقدسی، أبو عبد الله محمد بن أحمد (۱۳۶۱). احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، ترجمه: علی نقی منزوی، تهران: شرکت مؤلفان و مترجمان ایران.
- مقدسی، أبو عبد الله محمد بن أحمد (۱۴۱۱). احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، قاهره: مدبویل.
- میرصادقی (ذوالقدر)، میمنت (۱۳۷۳). واژه‌نامه هنر شاعری، فرهنگ تفصیلی اصطلاحات فن شعر و سبک‌ها و مکتب‌های آن، تهران: کتاب مهناز.
- میرئی، حسن (۱۳۴۹). آینه پهلوان‌نما، تهران: میهن.
- نوری، حسین (۱۴۰۷). مستدرک الوسائل، قم: آل البيت ﷺ.
- الویری، محسن (۱۳۹۸). تاریخ اجتماعی شیعیان: مفاهیم و کلیات، قم: پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- یاقوت حموی بغدادی، شهاب الدین ابو عبد الله (۱۴۱۰). معجم البلدان، تحقیق: فرید عبد العزیز الجندي، بیروت: دار الكتب العلمية.
- یعقوبی، احمد بن ابی یعقوب (۱۳۷۹). تاریخ یعقوبی، بیروت: دار صادر.

References

- Afsari Kermani, Abd al-Reza. 1993. *Negareshti bar Marthiyeh Sarayi dar Iran (A View on Mourning in Iran)*, Tehran: Information. [in Farsi]
- Ahmadi Birjandi, Ahmad; Naghawizadeh, Seyyed Ali. 1994. *Madayeh Razawi dar Sher Farsi (Razavi Praises in Persian Poetry)*, Mashhad: Astan Quds Razavi. [in Farsi]
- Ahmadi, Mohammad Ibrahim. 1997. *Simay Sabzehvar: Sarzamin Sarbedaran (View of Sabzevar: Land of Sarbadars)*, Qom: Genius. [in Farsi]
- Ali ibn Ahmad. 2020. *Jong Ashar Shi'i Sadeh 9-11 (Anthology of Shiite Poems of 9-11th Century)*, Edited by Akram Akrami, Tehran: Parliament Library. [in Farsi]
- Alwiri, Mohsen. 2020. *Tarikh Ejtemai Shiayan: Mafahim wa Koliyat (Shiite Social History: Concepts and Generalities)*, Qom: Research institute of Hawzeh and University. [in Farsi]
- Amirshahi Sabzewari, Aghmalek. 1970. *Diwan Amirshahi*, Said Hamidiyan, Tehran: Ibn Sina. [in Farsi]
- Anaseri, Jaber. 2012. *Jong Taziyeh, Ketab Yaddasht Kheymeh: Majmeh Mabaheth Andisheh (Anthology of Taziyeh, Tent Notebook: A Collection of Thought Topics)*, Qom: Tent. [in Farsi]
- Ansari, Hasan. 2012. *Barresi-hay Tarikhi dar Hozeh Islam wa Tashayyo, Majmueh Nawad Maghaleh wa Yaddasht (Historical Studies in the Field of Islam and Shiism, A Collection of Ninety Articles and Notes)*, Tehran: Library of the Museum and Documentation Center of the Islamic Consultative Assembly. [in Farsi]
- Azar, Amir Ismail. 2010. *Shokuh Eshgh Tarikh wa Sher Ashura (The Glory of Love of History and the Poetry of Ashura)*, Tehran: Speech. [in Farsi]
- Azhand, Yaghoub. 1985. *Ghiyam Shi'i Sarbedaran (Shiite Uprising of the Sarbadars)*, Tehran: Scope. [in Farsi]
- Balkhi, Jalal al-Din Mohammad. 2007. *Mathnawi Manawi*, Prepared by Said Hamidiyan, Tehran: Ghatreh. [in Farsi]
- Beyhaghi (Ibn Fandogh), Abu al-Hasan Ali ibn Zayd. 1939. *Tarikh Beyhagh (History of Bayhaq)*, Prepared by Ahmad Bahmanyar, Tehran: Foroughi. [in Farsi]
- Beyhaghi, Khajeh Abu al-Fazl Mohammad ibn Hosayn. 1998. *Tarikh Beyhagi*

- (*History of Beyhaqi*), Foreworded, Described & Annotated by Manuchehr Daneshpajuh, Tehran: Hirmand. [in Farsi]
- Birou, Alain. 1992. *Farhang Olum Ejtemai (Social Science Culture)*, Translated by Bagher Sarukhani, Tehran: Keyhan. [in Farsi]
- Dabirsiyaghi, Mohammad. 2014. *Sugnameh: Marthiye-hay Manzum (Mourning Book: Poetic Elegies)*, Qazvin: Shadow Spreader. [in Farsi]
- Daerah al-Maaref Tashayyo (Shiite Encyclopedia)*. 2016. Tehran: Wisdom. [in Farsi]
- Dehkhoda, Ali Akbar. 1995. *Loghatnameh (Dictionary)*, Tehran: University of Tehran. [in Farsi]
- Hakem Jashmi. n.d. *Safinah al-Olum (Ship of Sciences)*, Five Volumes, Codex, Document No. 5219-5220, Unpublished.
- Horr Aameli, Mohammad ibn Hasan. 1965. *Wasael al-Shiah (The Means of the Shiites)*, Beirut: Arab Heritage Revival House. [in Arabic]
- Hoseyni (Khandemir), Ghiyath al-Din ibn Homam al-Din. 1984. *Habib al-Sayr*, Supervised by Mohammad Dabir Siyaghi, Tehran: Khayyam. [in Farsi]
- Ibn Rasteh, Ahmad ibn Omar. 1987. *Al-Alagh al-Nafisah (Precious Attachments)*, Translated & Annotated by Hoseyn Gharechanlu, Tehran: Amirkabir. [in Arabic]
- Ibn Yamin, Fakhr al-Din Mahmud. 1940. *Diwan Ghateat wa Robaiyat (Anthology of Parts and Quartets)*, Edited by Said Nafisi, Tehran: Promoter. [in Farsi]
- Jabbari, Mohammad Reza. 2004. *Sazman Wekalat wa Naghsh An dar Asr Aemmeh (Representation Organization and Its Role in the Age of Imams)*, Qom: Imam Khomeini Education and Research Institute. [in Farsi]
- Jafariyan, Rasul. 2011. *Rah Hajj (The Way of Hajj)*, Tehran: Green Olives. [in Farsi]
- Jafariyan, Rasul. 2016. *Tarikh Tashayyo dar Iran az Aghaz ta Payan Gharn Nohom (History of Shiism in Iran from the Beginning to the End of the Ninth Century)*, Tehran: Science. [in Farsi]
- Jawaheri (Wajdi), Gholam Hoseyn. 1988. *Ali (AS) dar Sher wa Setayesh Farsi (Ali (AS) in Persian Poetry and Praise)*, Tehran: Buali. [in Farsi]
- Kashi, Hasan. 1999. *Tarikh Mohammadi (History of Mohammad)*, Edited by Rasul Jafariyan, Qom: Specialized Library of the History of Islam and Iran. [in Farsi]
- Khafi, Majd al-Din. 2004. *Rozah Khold*, Edited by Mahmud Farrokh, Tehran:

University of Tehran.

- Maddah, Abd al-Karim. 2012. *Tashayyo wa Welay Ahl Bayt (AS) dar Adab Ghadim Farsi: Jong Abd al-Karim Maddah Mowarrekh 849 (Shiism and the Guardianship of Ahl al-Bayt (AS) in Ancient Persian Literature: The Poetry Book of Abd al-Karim Maddah dated 849)*, Prepared by Amineh Mahallati, Tehran: Library of the Museum and Documentation Center of the Islamic Consultative Assembly. [in Farsi]
- Majlesi, Mohammad Bagher. 1983. *Behar al-Anwar (Oceans of Lights)*, Beirut: Arab Heritage Revival House. [in Arabic]
- Masudi, Ali ibn Hosayn. 1996. *Moruj al-Zahab (Meadows of Gold)*, Researched by Abu al-Ghasem Payandeh, Tehran: Scientific & Cultural. [in Arabic]
- Mir'i, Hasan. 1971. *Ayineh Pahlewan Nama (Mirror of the Hero)*, Tehran: Homeland. [in Farsi]
- Mirsadeghi (Zolghadr), Meymanet. 1995. *Wajenameh Honar Shaeri, Farhang Tafsili Estelaha Fan Sher wa Sabk-ha wa Maktab-hay An (Glossary of Poetic Art, Detailed Dictionary of Poetry Terms and Its Styles and Schools)*, Tehran: Mahnaz Book. [in Farsi]
- Moghaddasi, Abu Abdollah Mohammad ibn Ahmad. 1983. *Ahsan al-Taghasim fi Marefah al-Aghalim (The Best Division in the Knowledge of the Regions)*, Translated by Ali Naghi Monzawi, Tehran: Iranian Authors and Translators Company. [in Arabic]
- Moghaddasi, Abu Abdollah Mohammad ibn Ahmad. 1991. *Ahsan al-Taghasim fi Marefah al-Aghalim (The Best Division in the Knowledge of the Regions)*, Cairo: Madbouly. [in Arabic]
- Mohammadzadeh, Marziyeh. 2005. *Danesh-nameh Sher Ashurayi (Encyclopedia of Ashura Poetry)*, Tehran: Ministry of Culture and Islamic Guidance. [in Farsi]
- Moin, Mohammad. 1984. *Farhang Farsi (Persian Dictionary)*, Tehran: Amirkabir. [in Farsi]
- Mojahedi (Parwaneh), Mohammad Ali. 2008. *Karwan Sher Ashura: Simay Imam Hoseyn (AS) dar Sher Farsi az Sadeh Chaharom ta Asr Hazer (The Current of Ashura Poetry: The Image of Imam Hoseyn (AS) in Persian Poetry from the Fourth Century to the Present)*, Qom: Guidance Spring. [in Farsi]
- Mostafawi Ghazwini, Hamdollah. 1984. *Nozhat al-Gholub (Illumination of Hearts)*, Tehran: Book World. [in Arabic]

- Mottaghi Hendi, Ala al-Din Ali ibn Hesam. 1985. *Kanz al-Ommal (The Treasure of Workers)*, Beirut: Al-Resalah. [in Arabic]
- Nuri, Hoseyn. 1987. *Mostadrak al-Wasael*, Qom: Al al-Bayt (AS). [in Arabic]
- Radfar, Abu al-Ghasem. 2003. *Managheb Alawi dar Ayineh Sher Farsi (Alawi Virtues in the Mirror of Persian Poetry)*, Tehran: Institute for Humanities and Cultural Studies. [in Farsi]
- Rezayi Borjaki, Ismail. 2021. *Jaygah wa Naghsh Tamaddoni Sadat dar Khorasan, az Gharn Chaharom ta Payan Gharn Nohom (Position of the Sayyids and Their Civilizing Role in Khorasan, From the Fourth Century to the End of the Ninth Century)*, Mashhad: Islamic Research Foundation. [in Farsi]
- Riyazi, Gholam Reza. 1958. *Daneshwaran Khorasan (Scholars of Khorasan)*, Bastan Bookstore, Khorasan Printing House. [in Farsi]
- Sadugh, Abu Jafar Mohammmd ibn Ali. 1999. *Oyun Akhbar al-Reza (AS) (Selected Words of Imam Reza)*, Tehran: Jahan. [in Arabic]
- Safa, Zabihollah. 2005. *Tarikh Adabiyat Iran (History of Iranian Literature)*, Tehran: Ferdos. [in Farsi]
- Samarghandi, Amir Dolatshah. 1988. *Tarikh al-Shoara (History of Poets)*, Tehran: Phenomenon. [in Arabic]
- Shafi'i Kadkani, Mohammd Reza. 2001. "Hamase-yi Shi'i az Gharn Panjom (Shiite Epic from the Fifth Century)", in: *Journal of the Faculty of Literature and Humanities*, yr. 33, no. 130-131, pp. 425-494. [in Farsi]
- Shafi'i Kadkani, Mohammd Reza. 2006/10/18. "Jame-shenasi Nam-hay Tarikh Islam (Sociology of the Names of the History of Islam)", in: *Information*, no. 23754. [in Farsi]
- Shafi'i Kadkani, Mohammd Reza. 2011. "Hamase-yi Shi'i az Gharn Panjom (Shiite Epic from the Fifth Century)", in: *Mirror of Heritage*, yr. 8, Appendix 20, pp. 93-176. [in Farsi]
- Shafi'i Kadkani, Mohammd Reza. n.d. "Jame-shenasi Nam-hay Tarikh Islam (Sociology of the Names of the History of Islam)", in: *Ali's Story: Electronic Journal about Imam Ali (AS)*, in: <http://alinameh.com/entry3>
- Shushtari, Ghazi Nurollah. 1975. *Majales al-Momenin (Circles of the Faithful)*, Tehran: Islamiyah Bookstore.
- Shushtari, Ghazi Nurollah. 1997. *Majales al-Momenin (Circles of the Faithful)*,

Tehran: Islamiyah Bookstore.

Smith, John Mason. 1983. *Khoruj wa Oruj Sarbedaran (The Departure and Rise of the Leaders)*, Translated by Yaghoub Azhand, Tehran: University of Tehran. [in Farsi]

Tabarsi, Abu Ali Fazl ibn Hasan. 1996. *Elam al-Wara be Alam al-Hoda*, Qom: Al al-Bayt Foundation. [in Arabic]

Tafsiri, Mohammad. 1998. *Ganjineh Niyakan (Ancestor Treasure)*, Tehran: Majd. [in Farsi]

Tahami, Gholam Reza. 2007. *Farhang Alam Tarikh Islam (A Dictionary of the Well-known Figures in History of Islam)*, Tehran: Publishing Joint Stock Company. [in Farsi]

Tartusi, Abu Taher ibn Hasan. 2002. *Abu Moslem Nameh*, Tehran: Ghatreh. [in Farsi]

Tehrani, Agha Bozorg. 1988. *Al-Zariah*, Qom: Ismailiyan. [in Arabic]

Yaghubi, ahmad ibn abi Yaghub. 1960. *Tarikh Yaghubi*, Beirut: Sader House. [in Arabic]

Yaghut Hemawi Baghdadi, Shahab al-Din Abu Abdollah. 1990. *Mojam al-Boldan (Dictionary of Countries)*, Researched by Farid Abd al-Aziz al-Jondi, Beirut: Islamic Books House. [in Farsi]